



Rådet for
Den Europæiske Union

Bruxelles, den 20. maj 2020
(OR. en)

8078/20
ADD 1

Interinstitutionel sag:
2020/0087(NLE)

PECHE 121

FORSLAG

fra:	Jordi AYET PUIGARNAU, direktør, på vegne af generalsekretæren for Europa-Kommissionen
modtaget:	20. maj 2020
til:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, generalsekretær for Rådet for Den Europæiske Union
Komm. dok. nr.:	COM(2020) 205 final
Vedr.:	BILAG til forslag til Rådets forordning om ændring af forordning (EU) 2019/1838 for så vidt angår visse fiskerimuligheder for 2020 i Østersøen og om ændring af forordning (EU) 2020/123 for så vidt angår fiskerimuligheder for 2020 i EU-farvande og visse andre farvande

Hermed følger til delegationerne dokument - COM(2020) 205 final.

Bilag: COM(2020) 205 final



EUROPA-
KOMMISSIONEN

Bruxelles, den 20.5.2020
COM(2020) 205 final

ANNEXES 1 to 2

BILAG

til

forslag til Rådets forordning

om ændring af forordning (EU) 2019/1838 for så vidt angår visse fiskerimuligheder for 2020 i Østersøen og om ændring af forordning (EU) 2020/123 for så vidt angår fiskerimuligheder for 2020 i EU-farvande og visse andre farvande

BILAG I

I bilaget til forordning (EU) 2019/1838 foretages følgende ændringer:

- (1) Fodnote 2 til tabellen over fiskerimuligheder for torsk i ICES-underafsnit 25-32 affattes således:

"⁽²⁾ I underafsnit 25 og 26 er det forbudt at fiske denne kvote i perioden den 1. maj-31. august.

Uanset stk. 1 er fiskeri, der udøves udelukkende med henblik på videnskabelige undersøgelser, tilladt, forudsat at disse undersøgelser foretages i fuld overensstemmelse med betingelserne i artikel 25 i forordning (EU) 2019/1241.

Uanset stk. 1, finder denne forbudsperiode ikke anvendelse på EU-fiskerfartøjer med en længde overalt på under 12 m, der fisker med garn, indfiltringsnet eller toggegarn eller med bundforankrede liner, langliner, håndliner, pilkeudstyr eller andre passive redskaber i områder, hvor vanddybden er mindre end 20 m i henhold til koordinaterne på det officielle søkort udstedt af de kompetente nationale myndigheder. Førerne af disse fiskerfartøjer sikrer, at deres fiskeri til enhver tid kan overvåges af medlemsstatens kontrolmyndigheder."

- (2) Fodnote 2 til tabellen over fiskerimuligheder for torsk i ICES-underafsnit 22-24 affattes således:

"⁽²⁾ Det er forbudt at tage denne kvote i underafsnit 22 og 23 i perioden den 1. februar-31. marts og i underafsnit 24 i perioden den 1. juni-31. juli.

Uanset stk. 1 er fiskeri, der udøves udelukkende med henblik på videnskabelige undersøgelser, tilladt, forudsat at disse undersøgelser foretages i fuld overensstemmelse med betingelserne i artikel 25 i forordning (EU) 2019/1241.

Uanset stk. 1, finder denne forbudsperiode ikke anvendelse på EU-fiskerfartøjer med en længde overalt på under 12 m, der fisker med garn, indfiltringsnet eller toggegarn eller med bundforankrede liner, langliner, håndliner, pilkeudstyr eller andre passive redskaber i områder, hvor vanddybden er mindre end 20 m i henhold til koordinaterne på det officielle søkort udstedt af de kompetente nationale myndigheder. Førerne af disse fiskerfartøjer sikrer, at deres fiskeri til enhver tid kan overvåges af medlemsstatens kontrolmyndigheder."

BILAG II

I bilag IA, ID, IH og V til forordning (EU) 2020/123 foretages følgende ændringer:

- (1) Bilag IA ændres således:

- (a) Tabellen over fiskerimuligheder for dybvandsreje i ICES-afsnit 3a affattes således:

"Art:	Dybvandsreje <i>Pandalus borealis</i>	Område:	3a (PRA/03A.)
Danmark	2 123	Analytisk TAC	
Sverige	1 143		
Unionen	3 266		

- (b) Der indsættes følgende tabel over fiskerimuligheder for brisling og dertil knyttede bifangster i EU-farvande i ICES-afsnit 3a:

"Art:	Brisling og dertil knyttede bifangster	Område:	3a
	<i>Sprattus</i>		(SPR/03A.2)
Danmark	pm (1)(2)	Analytisk TAC	
Tyskland	pm (1)(2)		
Sverige	pm (1)(2)		
Unionen	pm (1)(2)		
TAC	pm (2) "		
(1)	Op til 5 % af kvoten kan bestå af bifangster af hvilling og kuller (OTH/*03A.2). Bifangster af hvilling og kuller fratrækkes kvoten i henhold til denne bestemmelse, og bifangster af arter, der fratrækkes kvoten i henhold til artikel 15, stk. 8, i forordning (EU) nr. 1380/2013, må tilsammen ikke overstige 9 % af kvoten.		
(2)	Denne kvote må kun fiskes fra den 1. juli 2020 til den 30. juni 2021. Der kan foretages overførsler af denne kvote til EU-farvande i 2a og 4. Kommissionen underrettes dog om sådanne overførsler i forvejen.		

- (c) Tabellen over fiskerimuligheder for brisling og dertil knyttede bifangster i EU-farvande i ICES-afsnit 2a og ICES-underområde 4 affattes således:

"Art:	Brisling og dertil knyttede bifangster <i>Sprattus</i>	Område:	EU-farvande i 2a og 4 (SPR/2AC4-C)
Belgien	pm (1)(2)	Analytisk TAC	
Danmark	pm (1)(2)		
Tyskland	pm (1)(2)		
Frankrig	pm (1)(2)		
Nederlandene	pm (1)(2)		
Sverige	pm (1) (2)(3)		
Det Forenede Kongerige	pm (1)(2)		
Unionen	pm (1)		
Norge	pm (1)		
Færøerne	pm (1)(4)		
TAC	pm (1) "		
(1)	Kvoten må kun fiskes fra den 1. juli 2020 til den 30. juni 2021.		
(2)	Op til 2 % af kvoten kan bestå af bifangster af hvilling (OTH/*2AC4C). Bifangster af hvilling, der fratrækkes kvoten i henhold til denne bestemmelse, og bifangster af arter, der fratrækkes kvoten i henhold til artikel 15, stk. 8, i forordning (EU) nr. 1380/2013, må tilsammen ikke overstige 9 % af kvoten.		
(3)	Inklusive tobis.		
(4)	Må indeholde op til 4 % bifangst af sild.		

(d) Tabellen over fiskerimuligheder for ansjos i ICES-underområde 9 og 10, EU-farvande i CECAF 34.1.1 affattes således:

"Art:	Ansjos <i>Engraulis encrasicolus</i>	Område:	9 og 10, EU-farvande i CECAF 34.1.1 (ANE/9/3411)
Spanien	1 922	(1)	Præventiv TAC
Portugal	2 096	(1)	
Unionen	4 018	(1)	
TAC	4 018	(1) "	
(1) Kvoten må kun fiskes fra den 1. juli 2020 til den 30. juni 2021.			

(e) Tabellen over fiskerimuligheder for sild i EU-farvande og norske farvande i 4 nord for 53°30'N affattes således:

"Art:	Sild ⁽¹⁾	Område:	EU-farvande og norske farvande i 4 nord for 53°30'N
	<i>Clupea harengus</i>		(HER/4AB.)
Danmark	59 468	Analytisk TAC	
Tyskland	39 404	Artikel 7, stk. 2, i denne forordning anvendes.	
Frankrig	20 670		
Nederlandene	51 717		
Sverige	3 913		
Det Forenede Kongerige	55 583		
Unionen	230 755		
Færøerne	250		
Norge	111 652	(2)	
TAC	385 008		
(1)	Fangster af sild taget med redskaber med en maskestørrelse på mindst 32 mm.		
(2)	Fangster under denne kvote skal trækkes fra Norges andel af TAC'en. Inden for denne kvote må der højst fanges nedenstående mængde i EU-farvande i 4a og 4b (HER/*4AB-C). Der vil blive tildelt en yderligere mængde på højst 10 000 ton, hvis Norge anmoder om en sådan forhøjelse.		
	50 000		

Særlig betingelse: Inden for ovennævnte kvoter må Unionen højst fange følgende mængde i norske farvande syd for 62°N. Der vil blive tildelt en yderligere mængde på højst 10 000 ton, hvis Unionen anmoder om en sådan forhøjelse.

Norske farvande syd for 62°N
(HER/*04N-)⁽¹⁾

50 000

"

- (2) I bilag ID affattes tabellen over fiskerimuligheder for sværdfisk i Middelhavet således:

"Art	Sværdfisk <i>Xiphias gladius</i>	Område: Middelhavet (SWO/MED)
Kroatien	14,60 ⁽¹⁾	Analytisk TAC
Cypern	53,85 ⁽¹⁾	Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 finder ikke anvendelse.
Spanien	1 663,34 ⁽¹⁾	Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 finder ikke anvendelse.
Frankrig	115,93 ⁽¹⁾	
Grækenland	1 101,10 ⁽¹⁾	
Italien	3 409,98 ⁽¹⁾	
Malta	404,55 ⁽¹⁾	
Unionen	6 763,35 ⁽¹⁾	
TAC	9 583,07"	

⁽¹⁾ Denne kvote må kun fiskes i perioden 1. april-31. december.

- (3) I bilag IH affattes tabellen over fiskerimuligheder for chilensk hestemakrel i SPRFMO-konventionsområdet således:

"Art:	Chilensk hestemakrel <i>Trachurus murphyi</i>	Område: SPRFMO-konventionsområdet (CJM/SPRFMO)
Tyskland	10 446,80	Analytisk TAC
Nederlandene	11 323,26	Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 finder ikke anvendelse.
Litauen	7 269,16	Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 finder ikke anvendelse.
Polen	12 498,78	
Unionen	41 538	
TAC	Ikke relevant"	

- (4) I bilag V affattes fodnote 1 til del B om "Kvantitative begrænsninger for fiskeritilladelser til tredjelandsfartøjer, der fisker i EU-farvande" således:

"⁽¹⁾For at få udstedt disse fiskeritilladelser skal det godtgøres, at der mellem fartøjsejeren, som ansøger om en fiskeritilladelse, og en forarbejdningsevne beliggende i departementet Fransk Guyana er indgået en gyldig kontrakt, ifølge hvilken mindst 75 % af det pågældende fartøjs fangster af snapperarter skal landes i nævnte departement med henblik på forarbejdning i den pågældende virksomheds anlæg. En sådan kontrakt skal være forsynet med en påtegning fra de franske myndigheder, som påser, at den er i overensstemmelse med den faktiske kapacitet på den forarbejdningsevne, som indgår kontrakten, og med målene for udviklingen af Guyanas økonomi. En kopi af den påtegnede kontrakt skal vedlægges ansøgningen om fiskeritilladelse. Hvis en sådan påtegning afslås, underretter de franske myndigheder den pågældende ansøger og Kommissionen herom og begrundet afslaget. Et fiskerifartøj, der fører Venezuelas flag og har tilladelse til at fiske i 2020, må fortsætte fiskeriet indtil den 1. april 2021 i afventning af, at dets fiskeritilladelse fornyes, på betingelse af, at:

- fartøjets operatør har underskrevet en ny leveringskontrakt for 2021
- procedurerne for fornyelse af fartøjets tilladelse er indledt

- fartøjets operatør har overholdt sine rapporteringsforpligtelser og kontraktlige landingsforpligtelser i 2020.

Denne forlængelse udløber på datoen for ikrafttrædelsen af Kommissionens afgørelse om udstedelse af en fiskeritilladelse for 2021 for det pågældende fartøj, eller for Kommissionens meddelelse om, at der gives afslag på ansøgningen om tilladelse."

BILAG [...]